

483649-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Građevinski radovi na sportskoj dvorani – Sporthallenausbau - VE 304

OJ S 132/2026 13/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Radovi

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Fürth

E-pošta: vergabestelle@fuerth.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Sporthallenausbau - VE 304

Opis: Die Stadt Fürth plant den Neubau einer Dreifachturnhalle in Fürth-Stadeln. Gegenstand der Ausschreibung ist der sporthallenspezifische Ausbau, u.a.: - ca. 1.500 m² flächenelastischer Sportboden (Schwingboden 20 cm) mit Sportbodenheizung mit Heizkreisverteilern, Oberbelag Linoleum, - ca. 145 m² flächenelastischer Sportboden (Sandwichboden 15 cm) mit Sportbodenheizung und Heizkreisverteiler, Oberbelag Linoleum, - ca. 410 m² flächenelastische Prallwand mit Holz-UK und Akustikelementen aus Multiplex-Schlitzplatten, - 5 St. Geräteraumtore, - 4 St. Sporthalleninnentüranlagen, ein- und zweiflüglig, - 1 St. Sporthallenaußentüranlage, zweiflüglig, - 2 St. Regieraumfenster, - 5 St. Sportgeräte- und Revisionstüren, verschiedene Größen, - ca. 375 m² Akustik-Wandbekleidung mit Multiplex-Schlitzplatten, - ca. 55 m² Akustik-Wandbekleidung Lamellen 40/8, horizontal, - ca. 130 m² ballwurfsichere Akustik-Decke Lamellen 40/20, - koordinierte Werkstatt- und Montageplanung

Identifikacijska oznaka postupka: 474b195e-170f-4840-b8c8-5abd8c709d04

Interna identifikacijska oznaka: 26-0182

Vrsta postupka: Otvoreni

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45212225 Građevinski radovi na sportskoj dvorani

Dodatna klasifikacija (cpv): 45212222 Građevinski radovi na gimnastičkim dvoranama

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90765

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127)

auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 98c des Aufenthaltsgesetzes • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Sporthallenausbau - VE 304

Opis: Die Stadt Fürth plant den Neubau einer Dreifachturnhalle in Fürth-Stadeln. Gegenstand der Ausschreibung ist der sporthallenspezifische Ausbau, u.a.: - ca. 1.500 m²flächenelastischer Sportboden (Schwingboden 20 cm) mit Sportbodenheizung mit Heizkreisverteilern, Oberbelag Linoleum, - ca. 145 m² flächenelastischer Sportboden (Sandwichboden 15 cm) mit Sportbodenheizung und Heizkreisverteiler, Oberbelag Linoleum, - ca. 410 m² flächenelastische Prallwand mit Holz-UK und Akustikelementen aus Multiplex-Schlitzplatten, - 5 St. Geräteraumtore, - 4 St. Sporthalleninnentüranlagen, ein- und zweiflügelig, - 1 St. Sporthallenaußentüranlage, zweiflügelig, - 2 St. Regieraumfenster, - 5 St. Sportgeräte- und Revisionstüren, verschiedene Größen, - ca. 375 m² Akustik-Wandbekleidung mit Multiplex- Schlitzplatten, - ca. 55 m² Akustik-Wandbekleidung Lamellen 40/8, horizontal, - ca. 130 m² ballwurfsichere Akustik-Decke Lamellen 40/20, - koordinierte Werkstatt- und Montageplanung
Interna identifikacijska oznaka: 26-0182

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45212225 Građevinski radovi na sportskoj dvorani

Dodatna klasifikacija (cpv): 45212222 Građevinski radovi na gimnastičkim dvoranama

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90765

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 19/10/2026

Datum završetka trajanja: 07/04/2028

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe:

https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299671 - Umsatz des

Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. -

Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kriterij: Reference na određene radove

Opis kriterija odabira: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe:

https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299671 Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind.

Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen.

Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe:

https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299671 - Angaben zur Verfügbarkeit der für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299671 - Registereintragungen - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Opis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/299671>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3% der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Rok za zaprimanje ponuda: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 60 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Vergabeunterlagen.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Nordbayern

Informacije o rokovima za preispitivanje: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Fürth - Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Stadt Fürth - Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Fürth - Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Fürth - Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

Organizacija koja obrađuje ponude: Stadt Fürth - Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Fürth

Registracijski broj: 9563000-2X0R4000000-10

Poštanska adresa: Hirschenstraße 2

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90762

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

E-pošta: vergabestelle@fuerth.de

Tel.: 0911-974 3134

Internet: <https://www.fuerth.de>

Profil kupca: <https://www.fuerth.de>

Ostale kontaktne točke:

Službeno ime: Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

Poštanska adresa: Hirschenstraße 2

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90762

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabestelle@fuerth.de

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Nordbayern

Registracijski broj: 09-0358002-61

Poštanska adresa: Promenade 27

Grad: Ansbach

Poštanski broj: 91522

Zemlja – podregija (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Vergabekammer Nordbayern

E-pošta: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Tel.: 0981 53-1277

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 8c07ce87-564b-489e-9744-dc840a1a02eb - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 10/07/2026 10:37:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 483649-2026

Broj izdanja SL S-a: 132/2026

Datum objave: 13/07/2026